17　「」─中古の和歌集

21年度　共立女子大学

★　次の文章は、『後撰和歌集』（恋四）の八七一番と八七二番の歌およびそれらの歌にまつわる説明である。よく読んで、後の問に答えよ。

　大江千里、まかり通ひける女を思ひれがたになりて、「遠き所にまかにたり」と言は（ア）すて、久しうまからずなりにけり。この女、①思ひわびて寝たる夜の夢に、「②まうで来たり」と見えければ、うたがひに、つかはしける

Ａ　はかなかる夢の③しるし（ｂ）にはかられて　　Ⅰ　　に（イ）負く④身とやなりなん（八七一）

　かくてつかはしたりければ、千里見侍りて、なほざに「まことに一昨日なん帰りまうで（ウ）きど、心地の悩ましくてなんあり（エ）つ 」とばかり、言ひ送りて侍りければ、重ねてつかはしける

Ｂ　思ひ寝の夢といひても⑤やみなましⅡなかなか何に有りと知りけん（八七二）

問１　傍線部①～⑤の解釈として最も適切なものを、それぞれ次の中から選べ。

①　１　思い余って　　　　２　思い悩んで

　　３　思いとどまって　　４　思い違いをして

②　１　参詣した　　　　　２　いらっしゃった

　　３　参った　　　　　　４　迷った

③　１　目星　　　　　　　２　呪縛

　　３　前兆　　　　　　　４　紋章

④　１　身となるのだ　　　　　　　２　身となるかもしれない

　　３　身となってほしいことよ　　４　身となってしまうのだろうか

⑤　１　済んだだろうに　　　２　済まないでほしい

　　３　済んではならない　　４　済みそうだ

問２　二重傍線部（ａ）～（ｃ）の「に」の文法的説明として最も適当なものを、それぞれ次の中から選べ。

１　副詞の一部　　２　形容動詞の一部

３　格助詞　　　　４　接続助詞

５　助動詞「ぬ」の連用形　　６　助動詞「なり」の連用形

（ａ）＝〔　　　〕　　（ｂ）＝〔　　　〕　　（ｃ）＝〔　　　〕

問３　ＡとＢの和歌を詠んだ人が、千里である場合は１を、女である場合は２を選べ。

　　１　千里　　２　女

問４　（ア）～（エ）の□の中の語を、適切な活用形に改めよ。

　　（ア）＝［　　　　　　　　　　］

　　（イ）＝［　　　　　　　　　　］

　　（ウ）＝［　　　　　　　　　　］

　　（エ）＝［　　　　　　　　　　］

問５　　Ⅰ　には、「夢」の対義語が入る。ひらがな三文字で答えよ。

　　［　　　　　　　　　　］

◎問６　Ｂの和歌の太傍線部Ⅱを、二十五字以内で現代語訳せよ。

　　［

］

◎問７　本文の内容と合致するものを、次の中から二つ選べ。

１　千里は、女と夢で会えることが嬉しくて、あえて寝てばかりいた。

２　千里は、旅の疲れから寝込んでいたが、女の元を訪ねたいと思っていた。

３　千里は、女に会わずに済ますために、誠意のない噓ばかりついていた。

４　女は、千里が都から遠い所に旅立ったという言葉を信じて疑わなかった。

５　女は、千里が都にいると知って会いに行こうとしたが、やんわり断られた。

６　女は、千里の愛情が薄いことに気づきながらも、思いを断ち切れなかった。

問８　『後撰和歌集』は二番目の勅撰和歌集である。次の中から、三番目と六番目の勅撰和歌集を選べ。

１　後拾遺和歌集　　２　古今和歌集　　３　千載和歌集

４　新古今和歌集　　５　詞花和歌集　　６　金葉和歌集

７　拾遺和歌集

三番目＝〔　　　〕　　六番目＝〔　　　〕

【解答】

問１　①＝２　②＝３　③＝３　④＝４　⑤＝１

問２　（ａ）＝５　（ｂ）＝３　（ｃ）＝２

問３　２

問４　（ア）＝せ　（イ）＝負くる　（ウ）＝しか　（エ）＝つる

問５　うつつ

問６　Ａ中途半端にＢどうしてＣあなたが都にいるとＢ知ったのだろう（25字）

評価の基準　Ａ＝２〔「かえって」でも可。〕／Ｂ＝５〔過去推量の助動詞「けん」の訳ができていなければ、減点３。〕／Ｃ＝３

問７　３・６

問８　三番目＝７　六番目＝５

【現代語訳】

　大江千里は、通ってまいった女から愛情が離れがちになって、（使者に）「（千里様は）遠い所に旅に出ています」と言わせて、長い間（女のもとへ）出かけなくなった。この女は、思い悩んで寝た夜の夢（の中）に、（千里が）「参った」と現れたので、（遠い所に旅立ったという男の言葉に対する）疑念から、（千里のもとへ）送った（歌は次のような歌である）

　あてにならない夢の前兆にあざむかれて（あなたが私のもとへ来るという期待をしてしまったが、結局はあなたに見捨てられているという）現実に負ける身となってしまうのだろうか。

　こうして送ったので、千里は（その歌を）見まして、いい加減に「本当に一昨日帰って参ったけれども、気分が悪い状態でいた」とだけ、言い送っておりましたところ、（女が）もう一度送った（歌は次のような歌である）

　「あなたを思いながら寝たので夢に見たのでしょう」と言っても済んだだろうに、中途半端にどうしてあなたが都にいると知ったのだろう。